AÑO V

San José, Costa Rica -

Domingo 2 de Octubre de 1938 - Nº 426

# desarme las CUATRO POTENCIAS

EDITORIAL -

### "LA PAZ, BENDITA SEA"

A las once de la mañana del jueves último los representantes de las cuatro potencias - Inglaterra, Francia, Alemania e Italia, llegaron a un feliz acuerdo, solucionándose con ello el gravísimo problema "Sudeten", del que nos ocupamos con alguna amplitud en nuestro número anterior.

Es decir, que Hitler, Mussolini, Daladier y Chamberfain, encontraron la palanca para levantar el mundo, con 

Checoeslovaquia, con su Presidente Benes y con su pueblo, ha tenido que ceder ante la presión de las cuatro grandes potencias y con ello, el perseguido sudete en número de tres y medio millones de alemanes recobran su libertad y según el principio "wilsoniano" de "la libre determinación de los pueblos", van a ser reintegrados al territorio madre.

Hay en la historia de los hombres como en la de los pueblos, una ley ineludible que por sí sola se encarga de exaltar y de humillar, cuando con metros falsos se mide la justicia que incumbe a los fuertes como a los débiles.

Los aliados de 1918 comenzaron por hacer un "CHIF-FON DE PAPIER" los siete puntos que para la pacificación del mundo propuso a Versalles, el Pontífice Vidente Benedicto XV y en cambio si aceptaron, como una panacea, los XIV puntos del Presidente Wilson, que dejaron suelta la carrera armamentista de las naciones y crearon una "Austria simbólica" y una Checoeslovaquia hecha de retazos de pueblos extraños, y que a la postre nos va resultando también una democracia "simbólica".

Pero es más: los aliados aplicaron a los vencidos, el adagio hecho verdad, de que al moro muerto gran lanzada-

No fué humano y menos justo, tasar los bueyes y las vacas de un pueblo que en su derrota, llevaba la expiación de la culpa y sobre ello, las deudas y el martirio de ver ocupadas el corazón de sus tierras, por fuerzas extrañas al servicio de las armas victoriosas.

Nosotros estamos frente a frente del poderio nazi, encuanto este poderío, pretende desafiar, con la locura de los Julianos, el impalpable y el infalible poderío de la Cruz; y jamás acabaremos de lamentar con la Iglesia universal, este desvario, que pone serios temores en la conciencia de quienes no han olvidado las lecciones de la Historia.

Pero no por eso dejamos de reconocer que Hitler, ha resucitado de sus propias cenizas a Alemania, la ha engrandecido en su fuerza creadora, en su músculo, como si Esparta, y su Leonidas, hubiesen vuelto a la vida.

Digan los entendidos si el "caso Sudete" no ha sido la consagración del poderío alemán, frente a los recelos de

Inglaterra y de Francia juntas?

El pacto de las cuatro potencias habido y firmado en Munich, es sencillamente la vindicación de un derecho, que jamás hubiera sido concedido a Alemania si ésta no hubiera tenido la fuerza necesaria para hacerse respetar.

De todo este enredo de política internacional, a nosotros, como al mundo, interesa, la paz, solo la paz.

Mussolini, al salir en la madrugada del viernes para Roma, después de su eficacísima intervención cerca de Hitler, declaró: "que se ha obtenido una gran victoria común para todos y que Europa podrá estar segura de que en ella reinará la paz por muchos años".

Los cables, que como los periódicos saben mentir, dicen que el principal mérito de este triunfo de negociaciones pacíficas sobre las fuerzas armadas, se le concede francamente al premier británico Chamberlain; sin embargo, el mismo premier inglés, el martes, había demandado los buenos oficios de Su Santidad Pío XI y de Mussolini, para

ver de conjurar la conflagración.

Los cables no pueden valorar el poder de la oración Oid: mientras las legaciones extranjeras abandonaban Varsovia ante la horrorosa invasión bolchevique el 15 de julio de 1920, Monseñor Ratti (hoy Su Santidad Pío XI) a la sazón Nuncio Apostólico en Polonia, recibió orden del Papa Benedicto XV, de quedarse en su puesto hasta el último momento y de conformarse en todo con el Gobierno polaco. Sereno y confiado en el auxilio divino y en la intercesión poderosa de la Virgen María, inspirando en los otros estos sentimientos sobrenaturales, Monseñor Ratti, EL DE LA FE INTREPIDA, excitaba a los nacionales potoneses a una esforzada resistencia. De la cual resultó un verdadero e inesperado triunfo.

Tal victoria nos recuerda la que logró el gran Sobieski

SE INICIARAN PROXIMAMENTE LAS NEGOCIACIONES PARA LA LMITACION DE ARMAMENTOS

BERLIN, 1 UP .- De las fuentes más autorizadas la UNITED PRESS ha sabido que dentro de pocos días se iniciarán las trascendentales negociaciones para iniciar la limitación de armamentos entre las grandes potencias. Se espera que estas conversaciones se efectuarán a lo largo de las mismas líneas como las que acaban de tener tan feliz resultado en Munich, o sea de "hombre a hombre", y por conducto de los diplomáticos acreditados ante los respectivos gobiernos. Los grandes aviones de bombardeo, la artillería pesada y los gases asfixiantes serán las primeras armas que los cuatro estadistas Hitler, Chamberlain, Mussolini y Daladier eliminarán en estas trascendentales negociaciones. Se espera con toda confianza que en estas negociaciones participaran luego las otras grandes potencias del mundo. En los circulos bien informados se considera que la declaración conjunta hecha por el premier Chamberlain y Hitler antes de salir el primero rumbo a Londres después de la conferencia de Munich, es equivalente a un pacto de no agresión entre la Gran Bretaña y Alemania y que una declaración de amistad en el mismo sentido entre los gobiernos alemán y francés que está siendo preparada en estos mismos momentos.

PRAGA, 1 UP. FLASH .- Oficialmente se anunció que el ultimatum polaco cuyo plazo expiró al medio día de hoy, fué aceptado por el gobierno checo, el cual hará la entrega "simbólica" a las autoridades polacas en las horas de la tarde de hoy, después de lo cul una comisión internacional se encargará de fijar las nuevas fronteras que han de establecerse entre Polania y Checoeslovaquia

AL MEDIO DIA ENTRO EL EJERCITO ALEMAN AL TERRITORIO DE BOHEMIA

CON EL EJERCITO ALEMAN EN BOHEMIA, 1 de Octubre. A las 12 y 40 p. m. (Por Webb Miller). - En este momento el ejercito alemán comandado por el coronel general Ritter von Leeb, cruzó la anterior frontera checo-alemana entre las ciudades de Helfenberg y Finsterau, situadas en el bosque de Bohemia, para comenzar la ocupación pacifica de la primera zona del territorio de los sudetinos que a de ser entregado al Reich por el Gobierno Checo. El cuartel General Alemán en la ciudad de Passau informó que durante el día de hoy las tropas alemanas solamente ocuparán una tercera parte de la zona definida por medio del acuerdo de las cuatro potencias en Munich. Así mismo se anuncia que inmediatamente después de la ocupación de los diferentes sectores el ferrocarril del estado alemán iniciará la operación de trenes hacia los nuevos territorios

### AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE CACAO

Mayores siembras en la provincia del Atlántico

TAMBIEN SE HA OPERADO UNA REACCION EN CUANTO A LOS PRECIOS

traron ayer indican que se ope los mercados mundiales han rará un aumento en el monto mejorado. de la producción de cacao del país, Ha habido más siembras el mayor desarrollo de la in-

y de mejor calidad.

PERSONAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSONS ASSESSMENT OF THE PER

Noticias que se nos suminis-, tos meses y que los precios en

Esto contribuirá mucho para dustria en las regiones del A-También se han recibido in- tlántico, donde se da especial formes de que es mayor la pro- atención a esas actividades aducción correspondiente a es- grícolas.

rey de Polonia, sobre los turcos en 1638, porque la victoria sobre los bolcheviques fué también el triunfo de la oración — como lo refirió el mismo Nuncio, siendo ya Papa, a Monseñor Chaptal, Obispo auxiliar del Cardenal Dubois, Arzobispo de París. "La mañana de la jornada decisiva, el General Weigand nos dijo: la situación es gravísima. He rias. tomado todas las medidas militares; pero tengo más contianza, Monseñor, en sus oraciones, que en nuestros medios de defensa".

Eran las once de la mañana. Hasta el medio día la victoria pasó varias veces sucesivamente de las manos de los bolcheviques a la de los polacos. En un punto importante del frente los jóvenes soldados empezaban ya a ceder y a replegarse, cuando un joven sacerdote polaco (Skorupta), empuña un Crucifijo y se arroja contra los enemigos. Los soldados admirados y excitados por este acto de valor y de fe, se arrojan con ímpetu sobre los bolcheviques que empiezan a retroceder hasta su completa derrota.

Polonia rescatada sabe esta historia.

Ahora el anciano octogenario ha vuelto a confrontar una situación parecida a la que afrontó con sin igual valor y fe, en 1920, en Varsovia.

Siete horas antes de abrirse la memorable conferencia

El viaje de los Diputados al Sixaola y Panamá tuvo un feliz éxito, pues pudieron comprobarse muchas cosas de interés para los intereses de la integridad nacional

ES ABSOLUTAMENTE VERAZ LA NAVEGABILIDAD DEL RIO SIXAOLA, ASI COMO ES DE INEXACTO LA PANTANOSIDAD DE LOS TERRENOS QUE COSTA RICA CEDE A PANAMA

El territorio que recibimos son unas laderas casi estériles, y los productos que pudiera producir no se pueden sacar al mercado



El Río Sixaola, navegable, de imponente belleza panorámica como puede apreciarse en la presente gráfica

jeadas. Como nuestro espacio pecies. es reducido, no podemos extendernos en detalles la ma- A través de la selva yoría de ellos ya conocidos Inmediatamente emprendipor la prensa diaria y la ra- mos la marcha para cruzar el dio; y nos limitaremos a ha- triángulo territorial que Coscer un resumen suscinto de ta Rica cede a Panamá. Nalo que contiene mayor inte- turaleza 'exuberante, rica; rés para la defensa de la in- tierra fecunda, sana y seca; tegridad nacional.

Desembarque en Gandoca

navegación en la cómoda na- son los legendarios pantanos ve "Stella Maris" de la Uni- de que tanto se habla. ted, tomamos botes para desembarcar en el puerto de Navegando en el Sixaola Gándoca, el cual entra en la l cesión a Panamá. De este cao", nos apresuramos a topuerto se ha dicho que casi mar un vaso de agua sin ninno se puede utilizar, dado la gún recelo. Después de habravura del oleaje en aquel ber contemplado aquella nalugar. Todos los botes llega- turaleza tan munificente, no ron a la playa perfectamente podíamos creer en ninguna bien; sin haber corrido el me- epidemia. Todo rebosa vida y nor riesgo y sin haber sido, salud. Rato después embarcani siquiera un solo pasajero, mos en "La Moderno", nave mojado por la furia de las!

A LA EPOCA correspondió olas en aquel paraje. Es una un puesto en la expedición playa pintoresca y que puede parlamentaria que fué a co- servir en un futuro no lejano nocer las regiones fronterizas, para construir un muelle patanto de Costa Rica como de ra habilitar ricas zonas pro-Panamá que van a ser can- ductoras de cacao y más es-

la majestuosidad de la selva es imponente, árboles de 40 y Después de ocho horas de más metros de altura. Esos

Llegados a la finca "El Ca-(Pasa a la Pág. 3)

### NO SERA MODIFICADO EL IMPUESTO DE IM-PORTACION DE GANADO

ES CONTRARIO EL CRITERIO DEL EJECUTIVO SOBRE EL PARTICULAR

Si está de acuerdo en dictar disposiciones favorables a la industria

importación de ganado, o me- sobre el particular. jor dicho que no se presentará

por un grupo de ganaderos, q' que tiendan a mejorar la indushan estimado que precisaba in- tria.

Podemos informar que no l troducir modificaciones la leserá modificado el impuesto de gislación que rige en el país

El Ejecutivo no está de acuer proyecto alguno sobre el parti- do con modificar la ley de imcular a las sesiones extraordina puesto de importación de ganado, pero en cambio si lo está La gestión estaba enderezada con introducir disposiciones

### REANUDA SUS LABORES LA COMISION ESPECIAL DEL CONGRESO

EN LA SEMANA PROXIMA CONTINUARA EL ESTU DIO DE LOS PROYECTOS SOBRE LEGISLACION TRIBUTARIA

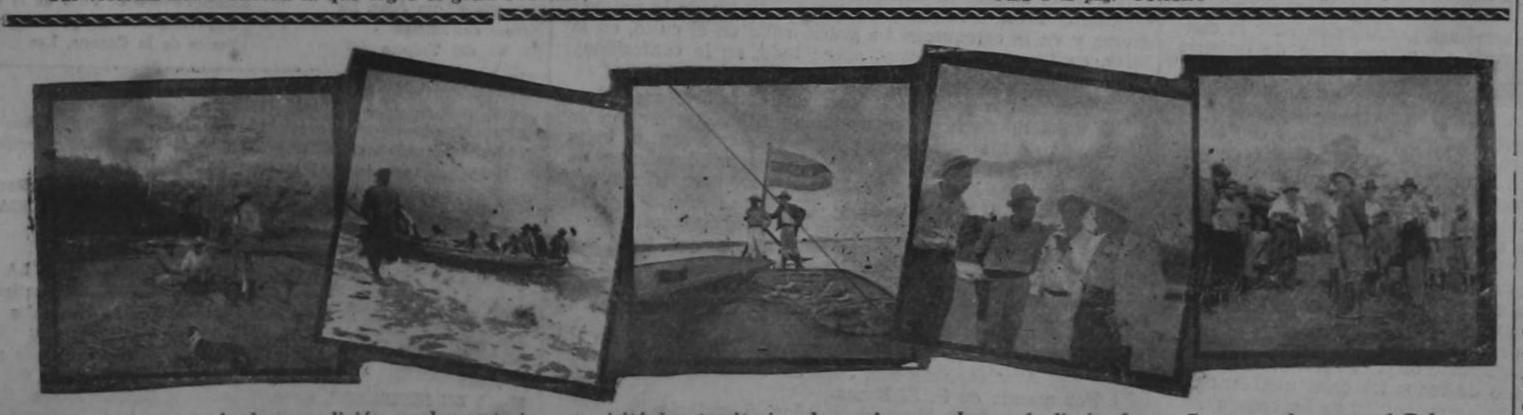
A mediados de Octubre será presentado el respectivo proyecto

Pasa a la pág. CUATRO greso, integrada por las comi-

La comisión especial del con- siones de hacienda y presupuesto que tiene a su cargo el estudio de los proyectos sobre legislación tributaria, ha iniciado sus labores.

> Los integrantes de la referida comisión celebrarán sesiones desde la semana proxima con el objeto de continuar tramitando los estudios que se han hecho sobre esos proyectos.

Es el propósito de los señores a dictaminadores intensificar sus trabajos para presentar el dic tamen a mediados de octubre y que el congreso entre a tramitar tan importantes asuntos,



Diferentes aspectos de la expedición parlamentaria que visitó los territorios de canje. en el arreglo limítrofe. - Como puede verse el Pabe-Hon Nacional flameaude en esa tierra, que es nuestra y que fue hecha para nosotros desde la creación del mundo.

Orde Ca Deza/

## CRONICA DE SOCIEDAD

Onomásticos

Los distinguidos sacerdotes Los distinguidos esposos . legio Seminario el primero y aniversario de su matrimonio. abnegado pastor en el Orato- LA EPOCA les rinde su rio Festivo de esta capital el más afectuoso saludo y forsegundo, celebrarán el dia de mula sus mejores votos porsu santo el próximo martes. que tengan muchos años más Ocasión de júbilo constituye de feliz vida conyugal como esa fecha para los dignos Mi- hasta el día de hoy. nistros del Señor, al cual jubilo se une LA EPOCA deseandoles mucha felicidad y Juengos años de vida para beneficio de la niñez desvalida y de la juventud estudiosa de nuestro pais-

-Don Francisco González, persona que goza de genera-Jes simpatias en la ciudad de Guadalupe, festeja su onomas tico el cuatro de los corrientes. Con tal motivo le presentamos nuestro más cordial

saludo.

Arquidiocesis

se". I. Cor. VII, 9).

el varon.

- Don Francisco Acuna empleado de nuestro colega "La Tribuna" y amigo muy estimado de esta casa, también celebrara el próximo martes el dia de su onomástico. A las muchas felicitaciones que reciba con tal motivo, unimos

Nuestro Señor Jesucristo:

TO DESCRIPTION OF THE PARTY OF

CIRCULAR

Venerables hermanos y muy amados hijos en

AL VENERABLE CLERO Y A LOS FIELES DE ESTA

ARQUIDIOCESIS

Los que tienen tan extraviado criterio sepan que Dios

da la inclinación por las personas de distinto sexo con el

fin de estimular la formación del hogar por medio del san-

to estado matrimonial; y que quien se siente abrasar por

el fuego de la concupiscencia carnal, oiga el prudente y di-

vino consejo de San Pablo: "Mejor es casarse que quemar-

camino que traza la doctrina cristiana; que de echarse

por la tenebrosa senda de la vida libertina, tendrán que

padecer mucho en el alma y en el cuerpo, tarde o tem-

La infidelidad es otro pecado, pecado grande y exten-

dido por razón de las seducciones que no suprimen, antes

multiplican y refinan los mismos que agreden al santo sa-

cramento de que nos ocupamos. Aquí hemos de recordar

que el descenso del termómetro moral del matrimonio

guarda relación con el aumento de las provocaciones en tra-

jes y portes de la mujer, con la multiplicación de los espec-

táculos licenciosos y con la intensificación del descaro en

veces, desenlaces trágicos que hacen estremecerse de ho-

rror a las familias de cuantos criminales y víctimas inter-

vienen en las feisimas complicaciones que causan pasiones

lladora a medida que la sociedad se aparta de Dios, los lai-

cos, los que creen todavía que las costumbres inmorales se

curan condescendiendo con apetitos de mala ley, apetitos

que no logran ocultar con las pretendidas razones que se

suelen alegar en estos casos; los laícos, decimos, han pre-

tendido dar la gran sorpresa con el llamado matrimenio

cesorio del matrimonio, pero no el verdadero matrimonio,

porque, como lo establece León XIII en la Encíclica "Ar-

canum Divinae Sapientiae", "el matrimonio es por su pro-

pia naturaleza y por esencia, cosa sagrada; por consiguien-

te las leyes por las cuales debe regirse y temperarse, han

de ser puestas por la divina autoridad de la Iglesia, que so-

la tiene el magisterio de las cosas sagradas, y no por el

cho natural y divino por el derecho humano, necesaria-

mente quedará desterrada la Religión Católica que da fuer-

zas para llegar a las mayores virtudes y para realizar accio-

nes nobles y generosas. Desde luego, eliminada la Religión

de la sociedad, los matrimonios caerán inevitablemente

señalado esa otra creación del espíritu anticristiano, en un

necio afán de inclinarse ante una falsa libertad, cuando no

hacen otra cosa que una sacrilega genuflexión ante la con-

cupiscencia carnal convertida en odioso ídolo de quienes

no soportan la excelencia y santidad de las leyes emana-

Jesucristo, indisoluble, por lo que debe iniciarse con amor

prudente y calculado para toda la vida. Eso aparte de que

familia, adversidad terrible para el varón, desgracia inmen-

despidiere a su mujer, y se casare con otra, este tal come-

te adulterio; y quien se casare con la divorciada, también

rónimo, en su epistola a Amando dice: "Mientras el hombre

vive, aunque esté cargado de todos los crimenes, continúa

siendo el marido de la mujer con quien se ha casado".

el bien de los hijos exige la unión irrompible.

sa para la mujer y más aún para la prole.

lc comete". (Mat. XIX, 9).

El sacramento del matrimonio es, por disposición de

El divorcio es destructor de la sociedad, matador de la

Por eso Cristo prohibió el divorcio "Cualquiera que

La indisolubilidad del matrimonio es tal que San Je-

Con razón, pues, el Concilio de Trento (Sess. XXIX,

nadas de la Divina Sabiduría. Nos referimos al divorcio.

Con lo que aseguramos del matrimonio civil, hemos

Si el capricho de los hombres quiere sustituir el dere-

imperio de los principes seculares".

bajo la tiranía de las peores pasiones.

La Iglesia concede que el matrimonio civil sea el ac-

mal reprimidas, que resultan de tanto estímulo carnal.

Las infidelidades son muchas, grandes y ocasionan a

Alarmados con esa ola de cieno que progresa avasa-

Sepan, asimismo, que de no seguir por el ordenado

Fecha matrimonial

don Francisco Schmitz C. M. don Aniceto Rodríguez y su y don Francisco Villalobos señora esposa doña Ramona P. S. sabio profesor del Co- Mora cumplen mañana el 469

Dastillas

Vendemos, puede verlo en la Libreria LA EPOCA

PROGRAMAS MUSICALES

Banda Militar de Heredia Dirección del Maestro Alfaro. Misa de Tropa 8 horas

I.-Marche auz Flambeaux. Meyerbeer.

II.-Raymond, Obertura, Tho-

PROGRAMA del concierto q' la Filarmonia de Santa Bárbala nuestra, sincera y cordial. ra de Heredia ejecutará en el parque central de Heredia ho

menajeando al Director de la IV.-Fantasía Napolitana, H. Banda Coronel Juan Rafael Al faro el próximo 2 de octubre a las 20 horas.

De venta en todas

I.—Liberal Marcha, Juan R Alfaro. II .- Ekko fra Norden. Selec-

ción. Wik Roberts. III.-Polonaise de Chopin, Kessels.

Boccalari. V .- In the Bosporus, Paul Lin

partes.

VI .- You Can Take Me Away

From Dixie - Fox-trot. Roger Lewis. El Director.

> Belarmino Soto S.

### AVISOS PARROQUIALES

dobles por la finada Zeneida Corazón de Jesús por doña Ju- Rudín". Es un excelente inter- los cañones sin igual, Valverde de Muñoz.

Eleuteria Obando.

Miércoles 5-7 horas. Misa fú ; 2-3. Reunión de Celadoras. nebre por Rafael Valverde He-

Jueves 6-51/2. Misa al Santísimo por la paz del mundo.

7 horas. Misa y responso por zón de María. la finada Salvadora de Ardón. finada doña Ramona Vargas de

Viernes 7. Primer viernes.

lia de Núñez.

los finados Apolinario Marin y cantada del Apostolado de la das y ahora resulta también una a defender, que es su ideal, Oración.

tra señora de Mercedes.

la cofradia del Sagrado Cora- le ya que tiene dotes especiales Pues en ella hemos nacido,

NOTA. Por este domingo que-8 horas. Misa fúnebre por la dan suprimidas las reuniones. Rifa de un pichel, favorecido Sequeira.

### CENTRO ARQUIDIOCESANO DE ACCION CATOLICA

Le recuerda a todos los Centros Parroquiales que para celebrar la fiesta de Cristo Rey, y en acatamiento del reglamento, los socios de Acción Católica deben: 1º-Asistir en cuerpo a la Santa Misa y comulgar

el dia de la festividad.

2º-Participar en las solemnidades que los señores

Curas celebren en sus parroquias.

3º-Verificar una asamblea, desarrollando de preferencia, temas sobre la importancia de la Prensa Católica y la Liga de la Decencia.

Los números favorecidos en la rifa a beneficio de la Acción Católica, en combinación con el sorteo de la lotería del Asilo Chapuí de la última quincena de Agosto. Nº 3661 con @ 50. Nº 0582 con @ 100. Nº 2681 con @ 25.

### SE INAUGURA HOY LA CARRETERA A SANTA BARBARA

CONCURRIRA A ESE ACTO EL SENOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El señor presidente de la re- | funcionarios que han tenido

guración de la carretera de la cas. ciudad de Heredia al cantón

nor secretario de fomento y los ra su mayor progreso.

pública asistirá hoy a la inau- su cargo la ejecución de esas tan importantes obras públi-

de Santa Bárbara, uno de los ción de esa carretera es una de más progresistas de esa provin- las más importantes obras que se han ejecutado en dicha pro-También concurrirán el se- vincia y que mucho significa pa

cap. V) anatematiza a los que pretenden que el vínculo conyugal pueda ser roto.

La gran protectora de la familia es la Religión Católica. Es ella la que forma padres; la que educa hijos; la

que preserva; la que corrige.

En la Religión hay dos fuentes para conservar la santidad en el hogar: la enseñanza religiosa y la gracia. La enseñanza brota a raudales en la predicación de la palabra divina y en la catequesis. La gracia salta en el culto, en la Misa, en los sacramentos y, sobre todo, en la confesión y en la Comunión.

Velemos por la familia cristiana. Emulen los padres la santidad de José, padre modelo; imiten las madres la perfección de María, la madre admirable; y sigan los hijos las huellas de Jesús, el hijo por excelencia. Sólo dentro de la imitación del sagrado hogar de Nazareth se encontrará segura la familia cristiana.

La presente circular se leerá en la forma acostumbrada, en todas las iglesias y oratorios de nuestra Arquidió-

cesis. Dada en el Palacio Espiscopal de San José, a los quince dias del mes de setiembre de mil novecientos treinta

- - RAFAEL OTON.

Arzobispo de San José de Costa Rica. Por manda de S. E. Rvma. Claudio Bolaños, Secretario.

SECCION LITERARIA

Dad al pobre, dad al pobre paz, consuelo, alivio, pan. Que recobre

la esperanza y la alegria, con la ayuda que le dan.

A las manos bondadosas desde el cielo Dios envia, el perfume de las rosas de la eterna Alejandria.

Dad limosna al que se agita por cruel miseria opreso; a la mste cieguecita dadle un beso.

Damas bellas y adorables que vivis entre esplendores: a las niñas miserables dadles pan y dadles flores.

Bondadosas y discretas, dad un beso al pobre niño... Dios bendice, Dios bendice las violetas que se arrancan del corpiño para darse a la mendiga!

Si a los tristes dáis consuelo, -sensitivos corazonestendreis alas en el cielo, y en la tierra bendiciones... RUBEN DARIO

TAL EL PRONUNCIAMIENTO QUE DARA EL INSTI-TUTO DE DEFENSA DEL CAFE

Se considera que serán de mucha importancia esas conferencias

ras mundiales que se celebra- por la directiva. rán en fecha próxima, como con ses productores.

del Instituto de Defensa del ca- cia que tienen para la industria fé fué conocido el informe del cafetalera.

Costa Rica se hará represen- delegado de Costa Rica, señor tar en las conferencias cafetale García Solano y fué aprobado

En esa misma sesión se dispu secuencia de las conversaciones so que el pronunciamiento del entre los delegados de los paí- Instituto sea el de que Costa Rica esté representada en las En la sesión de la directiva conferencias por la importan-

### UN PEQUEÑO POETA

Queremos, a manera de estí- la intentaran ofender mulo, publicar una bella poesía han de flamear los colores del niño Alfredo Sancho, alum- de su bandera inmortal Lunes 3-7 horas. Misa, con | 51/2. Misa cantada al Sagrado no del 6º B de la escuela "Juan y de rugir vengadores pretador por radio de la decla- que irán todos manejados 8 horas. Misa fúnebre por 7 horas. Procesión y misa mación, de poesías muy eleva- por tus hijos, consagrados esperanza para la literatura.

A su escasa edad de trece en el progreso y el bien Sábado 8-51/2. Misa a Nues- años ha escrito ya varias compo- y por la cual dan la vida siciones bastante buenas. Desea lo mismo uno que mil-cien. 7 horas. Procesión y misa de mos que siga cultivando este arpara ello.

A MI PATRIA COSTA RICA

el Nº 31 perteneciente a Ester (Esta poesía que yo a la edad y esclavos hoy seríamos: de 13 años he hecho para mi pa- ya de yanquis o de ingleses tria, deseo que todos los costa- de alemanes o franceses. rricenses la traten con cariño Pero nada impedirá por ser ella un símbolo de mi dar por ella nuestra vida, amor aptrio).

> Es la patria para mí el terruño más sagrado que yo siempr he venerado y habré de defender.

COSTA RICA engrandecida

es el suelo inigualado que su hombre ha respetado y tendrá que defender. Pues sin ella nada hariamos defenderla con pasión, pues no la deben tocar porque no tien razón y porque ella va escondida dentro de nuestro corazón. Alfredo SANCHO C.

## CENSURA DE PELICULAS

CLASE A. - BUENAS Blanca Nieves y los Siete Enanos. Hotel Hollywood Carga de los 600, La Conquista del Paraíso, La Ley de la Pradera, La Mi abuelito. Muerte en el aire, La Oro Escondido Rebeca

Vaya un angel Vctoria, Mujer y Reina Vuelta de Pimpinela Escarlata, La Todos a cantar Todos somos unos.

Se considera que la construc | VLASE A. II PARA PERSONAS MAYORES

Amante Vagabundo

Aventuras de Robin Hood Aventuras de Tom Swyer Bajo el Cielo del Oeste Besos y Quesos Bloqueo Brindemos por el Amor Caballeros de Escándalo Calle del Escándalo, La Don Quijote del Altillo En la misma Moneda Flash Gordon va a Marte Herencia de un Juez La Héroes del Hampa Héroes del Trópico

Hijos sin Hogar Huapango Ladrón Nocturno Mademoiselle Frou-Frou Muertos Vivos Piloto de Pruebas Quién carga con el muerto? Radio Patrulla Serenata Llanera Submarino trágico, El Su Excelencia el vagabundo Unico camino, El Vidas Rotas Villa Discordia

CLASE B. - NO RECOMENDA-

Charlie Chan en Monte Carlo Doble o nada Goldwyng Follies Ley que olvidaren, la Secretaria de su marido, La Tres Camaradas Viaje sin regreso Ye no me caso.

CLASE C. - PROHIBIDAS

Marihuana o el Vicio de la Carne. Mayerling. Perlas de la Corona, Las

### GRANADILLA

Con animado interés se celebró 69-15 de Setiembre. Recitación. el 15 de Setiembre en el distrito 1 79-MI PATRIA. Recitación. de Granadilla, por lo cual estuvo lucido el acto público de la clausura escolar, habiéndose desarrollado el siguiente programa:

19-HIMNO NACIONAL. Cantan 129-EN EL DIA DE LA INDE-

los ninos. 20-PALABRAS de la Maestra.

30-MARIPOSAS. Recitación. 39-BANDERITA. Recitación. 1er. 50-15 DE SETIEMBRE, canto.

89-ORQUESTA. 99-UNO, DOS, TRES. Recitación.

109-POEMA A LA PATRIA. Recitación.

110-LA VIEJA. PENDENCIA. Dramatización.

139-Obsequio de helados por la Junta de Educación. Todo estuvo al ciudado y orden

de la digna directora del plantel, señorita Zeneida Monge.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# ECOS DEL HOGAR

Pagina a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colabora: en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APAKTADC 274

nan con una frialdad inaudita.

rrores infernales de la guerra".

### PAZ DEL MUNDO

En estos momentos en que la te de bendiciones a tus amados nube negra de la guerra con sus discípulos, se esparza como luz bidamente las ventajas que un amagos siniestros se cierne so- refulgente por todo el universo, cutis bello, es decir, sano, sin bre el mundo, las mujeres todas, e ilumine la mente y el corasea cual fuere su raza o su credo, debemos unirnos para pedir comprendan su poder en otra a Dios, cada una en sus prácti- forma que no sea la de la des- la mujer más favorecida se ve cas espirituales, que aparte con su poder infinito ese soplo infernal que hace llenarse de ambiciones la mente y el corazón de los mandatarios, que hace crecer el odio destructor entre los hombres sin ningún buen fin, que por el contrario pretende y piensen en sus mujeres que la parte de los particulares o sean asolar la tierra convirtiéndola en mansión de dolor y de ruinas. Pidamos todos con todas las fuerzas de nuestra alma que el ángel del Señor descienda sobre que además recibirán el terrible des gástricas e intestinales tielas naciones amenazadas e infunda el principio de la fraternidad en los corazones de los que desean la guerra. Dlos misericordioso nos oirá y nos complacerá si unidos nuestros pensamientos le decimos:

"Oh Dios de nuestros padres, tú que cuando viniste al mundo a redimirnos implantaste aquel saludo inimitable: "La paz sea con vosotros", haced que esa

misma paz con la cual llenas-



Hermoso festival, amplia. mente significativo como todo lo que en honor de Maria se celebra. El título de las Mercedes es no más que uno de los tantos títulos con que el amor de la cristiandad la distingue y la venera. Pero, a pesar de que la finalidad es una sola, no podemos menos de considerar que la fiesta dedicada a ella por la Parroquia de La Merced, es regia. El mes entero de setiem bre se le destina para un senalado culto; la novena es todavía más expresiva y las pláticas en este año, le fueron encomendadas por el señor Cura, al predicador de la Orden Fran ciscana Gabriel de Terragona quien por demás está decir que lo hizo con la devoción de un verdadero admirador de la Virgen y de cristiano intachable.

Ya desde la vispera, la iglesia resplandece, hasta en los menores detalles; el altar mayor es un portento de belleza; colocadas en profusión luces y flo res forman un simétrico conjunto que hace resaltar la artéstica escultura de la Virgen colocada sobre la columna. La mesa del sacrificio cubierta de bítero don Rosendo de J. Valen- gión sublime. La visita de alalbos linos, el sagrario con su velo brillante y el presbiterio con sus cortinajes deslumbrantes hacen creer que uno se en- lo imponente del sacrificio, lo broche el grandioso festival que rición. El rosario muy solemne por la música y sus cantos, tas que bajo una buena direc- Cura debe estar plenamente sapor el sermón, por la numerosa concurrencia que llenó las naves del templo. El día 24 en la mañana se organizó la procesión: llevaba el estandarte principal correspondiente a la Venerable Orden Tercera, la Comendadora doña Celia de Carri llo y los cordones respectivos, Dia 3 de Octubre de 1938 doña Custodia de Ramírez comendadora honoraria y doña na. Edith de Yglesias, Vicaria de la Orden. Luego seguian los es ras y repiques. tandartes del Stmo. Sacramento, de la Stma. Trinidad, del Co ne con orquesta, sermón y ben San Francisco. razón de María y de la Inmacula- dición con el Santísimo. Devo- San Francisco Guadalupe da Concepción en manos de las ción de don Francisco Castro.

PARA EL TOCADOR

No se encomiará nunca dedefectos, suave, flexible, fino y zón de los poderosos para que liso, presta a la estética femenina. Sin estas condiciones, trucción, y a los pueblos para desfigurada y sin realce. Una que detesten la guerra; que tien- piel cubierta de manchas, de dan todos una mirada sobre los rojeces o de asperezas y rugoencantos de la naturaleza y de sidades destruye la perfección rodillas se postren para adorar de sus facciones. Es pues nea su Creador; que vuelvan los cesario ocuparse mucho de los ojos al interior de sus hogares cuidados generales del cutis, aguerra hace que queden aban- los detalles. La salud de la donadas y afligidas, en sus tier piel depende estrechamente del nos hijos a quienes sus padres funcionamiento del organismo. harán tanta falta en la vida y Las dolencias o las irregularidaejemplo de la matanza de unos nen la mayor influencia. Una hombres con otros, que sin ser digetión defectuosa, una elimienemigos entre sí, se extermi- nación incompleta, tienen reflejo inmediato en trastornos más Que sea tu poder infinito oh o menos acentuados de la epi-Dios, que sea la contemplación dermis. Los barros, espinillas, de ese mismo poder en la gran- etc. son manifestaciones de tras deza del universo y que sea la tornos de la nutrición. Así pues, llama bendita del hogar que pro deberá procederse inmediataporcionan la felicidad por su mente que se vea la aparición de paz encantadora, lo que sirva ellos a la consulta de un espede barrera firme contra los ho- cialista de enfermedades de la nutrición.

(Continuará):

### LA SOLEMNE FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE MERCEDES



Dos aspectos de la procesión con la gloriosa imagen de Nuestra Señora de Mercedes, el día de su fiesta, en esta capital. El primer estandarte es el de la Real Orden Tercera, de Nuestra Señora.

tes asociaciones.

todo el esplendor que merece. por la puerta principal. Inmediatamente después hizo su entrada solemne el señor Arzobispo acompakado del señor Nuncio Apostólico y demás nos del Seminario Mayor. A

(Fotos: J. M. Pulido) cofrades de las correspondien- | nos brindan en estos momentos al Creador y a su excelsa Ma-A los lados formando la guar dre. El panegirico estuvo a cardia de honor, y en dos filas, el go del mismo Fray Gabriel de crecido número de terciarias de Terragona quien supo expresar la Merced portando sus escapu- todo el sentimiento de amor y larios; luego la Cruz Alta, la veneración q' se debe a la Virbandera de la misma orden lle- gen como redentora de cautivos. vada por el Comendador Prof. Terminada la santa misa, se redon Fernando Carrillo y a los cibió en la casa Cural a los inlados los caballeros terciarios vitados de honor para el brinque forman un selecto conjun- dis, siendo todos muy finamento y por último la venerada ima te atendidos. Para finalizar el gen de la Virgen ataviada con ceremonial de este día, nuevamente hubo rosario solemne tan Así marchó la procesión por el concurrido como el de la visrededor del parque Carrillo, por pera. El sermón a cargo del el rededor de la manzana que Presbo. Zavaleta, cura del canocupa el templo para entrar tón de Escasú, fué una magnifica pieza oratoria basada en un excelente principio cristiano: el trabajo.

La fiesta patronal continuó miembros del alto clero, gran con la exposición del Stmo. Sanúmero de sacerdotes y alum- cramento durante las cuarenta horas; las pláticas fueron encocontinuación la misa semi-pon- mendadas al Presbo. Arrieta, tifical que ofició el Presb. don Cura de Montes de Oca, todas Ricardo Salas cura de S. Domin- muy elocuentes basadas en vago de Heredia. La música q' se rios de los pasajes evangélicos cantó acompañada por el sober- y con exhortaciones a los fieles bio órgano y la magnífica or- para pedir a Cristo la gracia esquesta es una bellísima produc- pecial de la fe en los insondación del propio señor Cura Pres- bles misterios de nuestra reliciano a quien debemos felicitar lares fué motivo para que se sinceramente por el brillante congregara numerosisima conéxito obtenido. Es, después de currencia y se cerrara con aureo cuentra ante una celestial apa- que más eleva el espíritu: la en este año se dedicó a la Virmúsica y las voces de los artis- gen de las Mercedes. El señor ción llenan con sus armonias el tisfecho al ver de este modo corecinto sagrado y ayudan a ex- ronados sus nobilísimos esfuerpresar el culto que los cristia- lzos.

### FESTIVIDAD PATRONAL EN SAN FRANCISCO DE GUADALUPE

A las 6 a. m. Misa de Nove-

A las 2 horas. Solemnes vispe familia Jiménez Luthmer.

Día 4 de Octubre de 1938 A las 6 a. m. Misa de comunión general, a intención de la

A las 8 a. m. Misa solemne A las 7 p. m. Rosario solem- con revestidos y sermón

Set. de 1938.

Dignamente commemora la Escue a Juan Rafael Mora la muerte del ilustre Patricio

Un hermoso desfile recorre las calles de la ciudad, colocando una corona de laurel en el menumento del Précer



corrientes se conmemoro el miento del ilustre procer Juan Rafael Mora. La escuela I a Muerte del Quetzal. Recide esta capital que lleva el nombre del gran patriota, con ocasión de ese aniversa- Himno a Juan Rafael Mora. a la población josefina al terio rindió un homenaje a don Coro. Juan Rafael Mora, consisten- Desfile al Monumento del to de don Juanito, momentos te dicho homenaje en una asamblea que bien puede tildarse de cívica. El programa desarrollado fué el siguiente:

Obertura por la orquesta. Saludo a la Bandera Nacional Himno Nacional.

Motivos del homenaje. Prof. D. Amado Naranjo. A Juan Rafael Mora. (Coro y

solfeo).

tiembre. Diana a Juan Rafael Mora.

Dos episodios históricos del signe; sus Ministros de Es- de hoy que deben estar siem-Presidente Mora. Dramati- tado, fieles al Jefe del Ejecu- pre dispuestas a imitarlos y tivo; los militares traidores y renovarlos. zacion.

de un hecho histórico. ro General.

Procer-

Muestra de ello eran los nu- antaño. tridos aplausos con que eran interpretaron pusieron todo del 56.

El viernes treinta de los Presentación de un testigo viles Rodríguez y Blanco. Todos los diferentes roles 78º aniversario del fusila- Patriótica Costarricense. Co- fueron interpretados muy acertadamente.

> Las palabras de don Jerota la alumna Teresita Toru- nimo Bonilla, relatando la consternación que embargaba ner conocimiento del asesinade angustia para el pueblo costarricense que el senor Maestros y alumnos se es- Bonilla vivió, siendo un adomeraron en que el programa lescente; gustaron mucho por resultara perfecto. Así fué su originalidad y ser cosas de

Todo, todo constituyó una acogidos todos los números. ofrenda espiritual que el a-La dramatización; de la cual lumnado colocó, junto con es autor el profesor don Ro- otra de laurel. — insignia de sendo Valenciano, es una pie- héroes, - en el monumento za histórica muy bien escrita; del preclaro Presidente de Himno patriótico del 15 de se- y los pequeños artistas que la Costa Rica en los días épicos

Condecoración de los alumnos el cariño que sale de su co- Muy oportuno resultan en vencedores en el Concurso razón de futuros ciudadanos estos momentos refrescar en "Motivos de la Campaña patriotas, para vivir los dife- la mente de los costarricenses Nacional", premios otorga- rentes personajes de la tra- a los héroes y hechos gloriodos por don Gmo. Tristán. gedia, llamémosla así; el Pre- sos de la Campaña Nacional, sidente Mora; ecuánime, pa- para que sus inmarcesibles Escuela Rep. de El Salva- triota, leal, padre ejemplar, hazañas sean un ejemplo viesposo amante, estadista in- viente para las generaciones

### LOS DIPUTADOS AL SIXAOLA.

aquel paso, y remontamos el ca, para conocer esa parte del territorio nacional. majestuoso río. Vista panorámica imponente, flora y fauna variada y abundante.

Nota simpática

De regreso se hizo el desembarco en la finca "Gracias a Dios" donde, a la comitiva, el indio Hidalgo, hidalgo por el apellido y por su afabilidad, sirvió un suculento almuerzo regional en companía de la señora Adriana Maza. Dias de angustia indescrip tible han vivido estas senci- Hacia Panamá

los sacan por Gandoca y los zona de compensación. Y es

El Puente Internacional

pasa la noche, siendo finamente atendidos por don Elamuchacho gentil, trabajador, excelente patriota. Satisfacción intima sentimos al estrechar su mano caballerosa y

llas y buenas gentes pensan- A la madrugada del miérdo en el día en que pudieran ser traspasados sus terrenos que con tanto duro trabajo coles partió la expedición hahan cultivado. Sus productos cia Panamá para conocer la

de regular calado que había llevan a Limón, donde se les una porción de territorio acruzado la barra insalvable paga muchos mejores precios bandonado, imposible de culdel Sixaola, bajo la experta que en Panamá. Al embarcar- tivar y sin comunicación con dirección de su capitán Mr. nos nuevamente, el indio Hi- el exterior. Mudo testigo de Ernest, quien se propuso de- dalgo, con frase emocionada esta afirmación es un par de mostrar la navegabilidad de y humilde, pide a los diputa- locomotoras abandonadas, ya dos cumplir con su deber de que los derrumbes hacían im-Río Sixaola con más de 50 costarricenses, y ese deber no posible el tráfico, a no ser por personas a bordo: llegando puede ser otro que el de no el Sixaola, el cual con el arrecomo a 300 metros de la bo- permitir el cercenamiento del glo ya no es de Costa Rical Y cuando hemos conocido este río, cómo nos duele el pensar que pueda ser traspasado Después de unas horas de a extraños! Y los demás, fuenavegación llegamos a la A- ra de los bananales abandoduana de Sixaola, donde se nados, son montaña y vericuetos enmarañados, en los cuales el hombre casi se ve dio Calvo y su hijo Jorge, un obligado a convertirse en cuadrupedo para poder caminar. activo y por sobre todo, un Nosotros damos: tierras cultivables, sanas, fecundas; y

Anocheciendo regresa la co mitiva al Sixaola. Unas pocas horas de relativo descanso. Y a la mañana siguiente tomamos los aviones de Aerovias que nos conducen a San José.

los panameños nos dan: yer

Nuestra impresión es esta: Que cada costarricense debe hacer lo que esté a su alcance para combatir el arreglo limitrofe, pues como nos decía un habitante tico de aquellas regiones: "Cambiar huevo por huevo nada tiene; pero cambiar huevo giiero por huevo, bueno, eso si que NO.

Redactor D.



neuralgias, catarro nasales, hágase examinar y tratar osteopáticamenta la nuca.— Ahí está la causa de su mal. DOCTOR ALEJANDRO VARGAS ARAYA

Medico Osteópata. OFICINA: 125 varas al norte de la Botica Oriental. San José

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La Vida de los Deportes en LA EPOCA

Se siguen las gestiones en el riencia, han sido tomados muy

nés Infantil con posibilidades director del once Infantil de

el contrario se activan con biertas, a cargo de las prime-

de nuestros más competentes disponen a no defraudar a la

Monestel V.

### RADIOEMISORA CATULICA JUSTARRICENSE

HORA DE ACCION CATOLICA

Programa de la Radio misora Católica Costarricense, en su hora de Acción Católica, para a 9 p. m.:

1.-La caridad. Senerita Aida Jiménez

2 - Beatiful Night, Barcarola 7 - Objectiones protestantes al de los cuentos de Hoffman. Offembach.

3.-La familia y la escuela. Se- 8 -- Mater Dolorosa. Recita la norita Isabel de la Guardia.

Domingo 2 de Octubre de 8 a 9 p. m. natime Busteafly, Puccini. -Directacion del presbitero don Romualdo Barrantes. el domingo 2 de ocusas de 8 6 .- rovatore, Sintonia, Belli-

> Gran orquesta de la opera italians.

matrimonio. Presbitero don Guillermo Arié.

schorita Flora Fernandez.

## Al Margen de la Vida Diaria

(Por Franklin Monestel V.)

La Actitud del Presidente Roosewalt

de gobernante el Presidente de EE. UU., Mr. Roo evelt ha dade los nobles propósitos que guian su carrera de hombre superior y de estadista ecuánime! sagrada misión de pacifismo, en el conflicto europeo. Su llamamiento al gobierno alemán, re- De interes para los maestros dactado con prudencia y con leal tad, ha merecido el reconcimiento unanime, al que modestamente queremos adherirnos con estas breves lineas.

Pinto, de sus funciones de Pre- do un consejo oportuno sidente Municipal pues su labor los colegas de la docencia. interna y constructiva, se afec-1

I tara con su retiro y el progreso que gracias a su juicio sereno y a su actividad poco común. ha experimentado la capital des de que el señor Pinto entró en Con la elevada visión y justi funciones, sufrirá en gran esca de campeonizarse. Herediano y cia que pone en todos sus actos la. Ojalá que su ausencia no sea muy prolongada para bien de sus compañeros que han sado al mundo un nuevo ejemplo bido apreciar sus indiscutibles Adelante con las gestiones méritos de luchador infatigable, y para bien de la comunidad que tiene en don Gonzay consecuente, al intervenir en lo a uno de sus más leales vo-

Sabemos que la notable revis buen éxito. Sabemos también ta Personalidad y Cultura Men tal, de La Habana, Cuba, tiene gran arraigo en el megisterio na cional pues su material selecto La labor de don Gonzalo Pinto es una verdadera guía para los bre nos reservamos. educadores. Sin embargo, como Nosotros también hemos visto no todos la conocen, nos permi con pena la separación tempo- timos recomendarla en la se ral del caballero don Gonzalo guridad de que estamos dan

## La Paz, Bendi...

(Viene de pág. UNO)

del jueves, el Papa habló a la ciudad y al mundo en esta forma: "Desde lo intimo de nuestro corazón surgen las oraciones en pro de la paz y del bienestar del mundo entero. Rogamos al Todopoderoso para que los esfuerzos de los estadistas sean coronados con el más amplio de los éxitos y rogamos a Nuestro Señor para que nos conceda un poco más de vida para poder admirar el restablecimiento del reinado de la paz y la confraternidad entre los hombres de todo el orbe. Dirigimos nuestros rezos al cielo, cuando millones de hombres viven bajo la impresión del temor de ir al sacrificio en una guerra sin precedente, y nos unimos en esta hora de congojas para pedir por la conservación de nuestros hijos. Rogamos a los obispos, al clero, religiosos y fieles a unirse a NOS en nuestros insistentes propósitos por la conservación de la justicia, de la caridad y de la paz".

Chamberlain habrá hecho mucho, pero más infinitamente más, por la paz del mundo el dulce Cristo en la tierra, Su Santidad el Papa.

### DOS CONTRA EL HOSPICIO DE HUERFANOS CONTESTANDO UNOS CARGOS INJUSTOS FORMULA

gica protesta.

mejor testimonio cual es el que o de propensiones a enfermedacia, podemos declarar de los nos pervertidos moralmente.

Sección a cargo de Franklin

asunto del Estadio. El Cartagi-

Gimnattica en canchas abier-

Detalles que hemos recogi-

do en fuentes que nos mere-

cen todo crédito, nos permiten

informar a nuestros lectores q'

las gestiones referentes al con-

flicto del Estadio Nacional no

se han paralizado sino que por

que estas gestiones las realiza

con prudencia y acierto, uno

cronistas deportivos cuyo nom-

Sus esfuerzos por el futbol de

bles y en todas las ocasiones en

u provincia han sido plausi- y caballerosa.

Un equipo que es una

olicado en "La Hora" del día estado verdaderamente lastimo-12 de los corrientes, en el que so: sucios, flacos, enfermos, anor e ataca al Hospicio de Huerfa- males y algunos hasta cruelmennos en una forma por demás in te maltratados. Tuvimos oportu luza, los maestros y empleados nidad de ver las cenales de los de la citada Institución quere- golpes en los débiles cuerpecimos hacer pública nuestra enér tos de unos niños que habían tuída para huérfanos, no es CLI contribuye a mejorar no pocas sido azotados sin compasión, y Basado en el conocimiento a quienes el citado vespertino otras casas de beneficencia co- cooperación de parte de alguque de todo lo concerniente al denominó "FLAGELADOS". Y. Hospicio tenemos, ya que ocu- en general, los niños que en- el Reformatorio, en donde no ya situación financiera bastanpamos un cargo que nos tiene tran a esta casa vienen débiles sólo encontrarian dichos niños te amplia, les permitiria interetan al corriente de todas estas de constitución, mal alimenta- buen asilo y albergue, sino que sarse por estos niños desvatidos. cosas, y documentados con el dos y con herencias alcohólicas también serían atendidos en nos dan nuestra propia experien des contagiosas; además, alguniños que ingretan constante- La labor de las Hermanas de sa no cuenta con los medios

que se ha hablado de equipos,

su consejo oportuno y su expe-

en cuenta. Actualmente es el

Cartago, equipo que gracias a

su esfuerzo ha logrado colocar-

se en inmejorable posición para

campeonizarse. Deportistas co-

mo el amigo Zavaleta son los

que necesitamos para el progre

so de nuestro deporte favorito.

Un interesante cotejo tendre-

mos el domingo en canchas a-

ras divisiones del Herediano v

La Gimnástica, cuadros con

diferentes modalidades que se

nido una buena actuación en

el presente ano y del todo no

han perdido las posibilidades de

campeonizarse. Heredia empe-

Esperamos una lucha nidalga

En canchas abiertas

En referencia del articulo pu juna gran mayoria llega en un que es dura y difícil, sin em- j con que el hospicio a menudo bargo ellas la llevan a cabo con tropieza. El número de niños todo el valor y con toda la abnegación de que son capaces. berian de internarse en el Hospicio, pues esta casa fue insti- rectiva que con tanto empeño

mo el Hospital, el Sanatorio y nas entidades y particulares cucuanto a alimentación enfermedades o corregidos sus malos hábitos, para lo cual esta camente a esa casa de los cuales Caridad está por demás decir necesarios. De este modo se evitaria el que el Hospicio fuera blanco de quejas tan infundadas como injustas contra quie nes no hacen sino cooperar caritativamente a redimir del abandono y de la pobreza corporal y espiritual a los seres q' se les encomienda.

> Al mismo tiempo queremos q' sea conocido del público la for ma en que se trata a todos los niños en el Hospicio de Huérfanos Una vez atendidos en cuan to a alimentación y a cuidados para los enfermos, se les proporcionan también no pocas diversiones sanas. Y decir que se les maltrata está fuera de lugar, pues muchos niños en sus hogares desearían tener siquiera algunos de los cuidados y el carino que las Hermanas les prodigan a los asilados.

Cuantas madres, ignorantes afición. Los gimnásticos han te- de su elevada misión, abandonan a sus hijos, quienes encuen-

institución hacia las dificultades y de éste al Sanatorio.

asilados aumenta constantemen te; no así las entradas económi-Estos niños enfermos no de- cas; y aunque se cuenta con la ayuda del gobierno y de la di-NICA ni CORRECCIONAL, Hay | deficiencias, hace falta mayor

> Angela Izaguirre M. Mª Cristina Benavides Ch. Ma dei Rosario Benavides Ch. Ada R. Hutt Ch. Carmen Aguilar. Leticia Araya, Maria Blanco. Micaela Coto. Anita Otarola. Antonia Portillo. Olympia Esquivel A. Albertina Pernu di B. Esmeralda Pernudi B. Delia Camacho, Maria Rodri guez. Zoila Rosa Navarro Z. Angelina Rodriguez.

NOTA: -Esta protesta es absolutamente espontánea de los que abajo firmamos.

Debemos advertir que la ni-

na a que hace referencia dicho artículo, ingresó al hospicio el 3 de enero de este año, junto con dos hermanitas, en un estado de salud débil y enfermízo, y con un descuido casi lastimoso, habiendo salido de esa institución hace poco y junto con una de sus hermanitas muy mejoradas las dos. Respecto de la otra, estuvo poco tiempo en el Hospicio, ya que antes de lletran albergue en estebendito gar se había apoderado de ella la debilidad a tal grado, que in Antes de terminar, nos gus- mediatamente fué trasladado a zó mal pero sus dos últimos par taría llamar la atención de las la Colonia Escolar, de donde personas simpatizadoras de esta fué preciso enviarla al Hospital

Entre el grupo de genuinos tidos frente a La Libertad

e incansables deportistas de la el Cartaginés, nos han demos

Vieja Metrópoli, Chico Zavale- trado que los florenses o-tan

ta es uno de los vanguardistas. dispuestos a volver sus fueros.

Por falta de tiempo no ha-este Primer Congreso Femeni biamos podido referirnos al so- | no lemne acto de condecoración de Congreso Femenino de Educa- la poetisa María Loucel. ción Centroamericano y del Caribe. Este acto tuvo lugar en frecidas en nombre de los miem

Las damas condecoradas de-

las señoras licenciada doña An- lia de Sotela que leyó una begela Acuña de Chacón y profe- lla composición, con sus declasora doña Esther Castro de Tris- maciones, doña Guillermina Betán, organizadoras del Primer llo de Villalobos y la exquisi-

Las condecoraciones fueron o el Teatro Nacional sujeto a un bros del congreso por la estimaprograma muy bien dispuesto y ble dama doña Carmen Nieto que se desarrolló ante una se- de Madrigal y colocadas en el lecta concurrencia. Tomaron pecho de las señoras de Chacón parte los notables artistas don y de Tristán por doña Julia Fer Raúl Cabezas y su digna señora nández de Cortés. También doña Zoraide Caggiano de Cabe- fué por ella entregado el perga- grama el escenario del coliseo co y los individuos de banda mi- l congresales por la señorita Ana tal la cantidad de flores con que

Rosa Chacón, a la distinguida fueron obsequiadas las particide Villa Urrutia, presidenta de de simpatía y de optimismo por jer de América. alcanzar para la mujer de América un futuro grandioso como compañera eficiente del hombre en todas las actividades que tien dan a mejorar la condición espiritual y material de la humanidad; principalmente por conseguir la estabilidad de la paz que es el mayor de los bienes y sin la cual no se puede pensar en un efectivo progreso mo-

Después de terminado el prozas, doña Lela Campos de Blan- mino ofrecido en nombre de las se vió convertido en un verjel,

dama cubana doña Aida Peláez pantes en este regio homenaje. A las numerosas felicitaciones litar bajo la dirección del reco- que ellas recibieron unimos las nocido profesor Cantillano. Tam | nuestras, al par que nuestra adbién tomaron parte doña Ama- miración por el éxito obtenido mostraron su agradecimiento, mediante un esfuerzo supremo

pronunciando bellos discursos y que mucho dice del nivel culcuyas frases estaban saturadas tural que va alcanzando la mu

### LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos

Suscrición mensual: # 1.00

Oficinas frente a "La Tribuna" Teléfono 4062 Apartado 1031 GUILLERMO ANGULO Director:

# ERNESTO MALTRA

PCT E. EULWER TYTTON (NOVELA)

gragradaba seguir el parecer esa pobre muchacha.... ahora de su amigo, pues era, por me acuerdo... No, ni una paotra parte, el medio de apro- labra. vechar sus consejos y su compañía. Consideraba, además, tio. juicioso y razonable mirar cara a cara a los hombres eminentes de Inglaterra, con los cuales, si cumplia la promesa dad. Consintio, pues, en lo portable. que le proponia Cleveland.

cilación, deteniéndose en la za a ser más grato, cuando las dar al amo que para ellos era silencioso y pensativo de la cerca del jardín, y desde cu- dres y Montaigne se volvió a puerta, cuando la última cam conversaciones galantes se panada de las doce le hubo hacen sentimentales y las exadvertido que era tiempo de cursiones fluviales más nuretirarse-, nunca ha tenido merosas. Maltravers abandonoticias de mi..., de la infor- no precipitadamente la aletunada Alicia?

A Maltravers no le desa-| - Quién es Alicia?... ¡Ah!..

Maltravers suspiró y par-

Maltravers no era feliz, lo hecha a Montaigne, tendría que no es raro, pero además gar del pórtico a la biblioteque entrar en noble rivali- no se divertía, lo que es inso- ca solitaria. Los dos o tres contaba con lo que no nabía do con pensativa mirada la de Montaigne algo que recon-

Por fin, justamente en la -¿Y nunca- dijo con va- epoca en q' Londres empie-

cia esa residencia severa y do el mundo tenía derecho de confirmar su reputación. aislada. Su andar no era tan elogiar, de censurar, de exatan erguida como de costumbre, cuando pasó ante la hilera de sus sirvientes para lle- to, acaso porque se vió que ba tirstemente por la terralo conocían y no había en sus sentimientos que nunca había un carruaje polvoriento que mismo y con su profesión. labios una sonrisa para saluun extrano.

III

hierba que invadía los cami- do los derechos felices del tores jóvenes.

era sincera y honesta. No za de su jardín contemplanviejos criados de la casa no visto, no se extendía sobre puesta del sol, cuando divisó ciliaba a Maltravers consigo vida, sus descripciones eran ya portezuela se agitaba una París. Maltravers reapareció tanto más vivaces cuanto sus mano, saludando. Maltravers en las recepciones de la alta impresiones no se habían bo- recibía tan poca gente, tenía sociedad y los paseos. Comrrado. La experiencia adqui- tan pequeño número de ami-Dos años habían pasado rida había penetrado, no en gos, que no pudo adivinar había cambiado mucho su po-

lio ante el pórtico, cubierto biese reaparecido en socie- de las jóvenes emociones. estaba en Londres; Clevende hiedra, de su casa de dad. Esos dos años habían Otra razón del éxito fué qui- land, de quien había tenido bastado para producir una zá la de que tenía conocimien noticias ese mismo día, en su revolución en su destino. Er- tos más variados y extensos casa de campo; Ferreres se Los signos de abandono, la nesto Maltravers había perdi- que la generalidad de los au- divertía en Viena. ¿Quién era

seguro, ni llevaba la cabeza minar, de espiar. Ernesto Mal verano, Ernesto, con el espitravers se había hecho autor. ritu entregado a dudas y pen Su primera obra tuvo exi- samientos inquietos, se pasea experimentado. Observador pasó por el camino junto a la gre capital y se presentó una desde la fecha del último ca- el suelo árido de la edad ma- quién era la visita que llega-

hermosa tarde del mes de ju- pítulo sin que Maltravers hu- j dura, sino en la tierra fresca ba. Sabía que su hermano entonces? Se puede decir lo nos y ocultaba casi su trazado hombre privado; se había da- La segunda obra que publi- que se quiera de la soledad, conmovieron a Maltravers, in do al público; había entrega- có Maltravers, después de un pero, después de dos años de fundiéndole una especie de do su nombre a la discusión intervalo de diez y ocho me- aislamieneo, ver a alguien es cariño, mezclado de compa- de los otros, y se había con- ses, tenía un carácter más agradable. Maltravers volvió sión y de remordimiento, ha- vertido en una cosa que to- serio y elevado; sirvió para sobre sus pasos, entró en la casa y llegó a tiempo para Una tarde, a prinicipios del arrojarse en los brazos de Montaigne.

Había en la conversación Fueron juntos hasta Lon-

prendía que su nuevo papel sición. Ya no se le cortejaba y adulaba como antes, por las mismas causas fortuitas y vulgares de la fortuna, del nombre y de la posición, sino por otras razones que no le parecían más halagüeñas. No se le buscaba por su mérito, su inteligencia, su saber, sino por su celebridad mola boga, y corrían tras él como si hubieran corrido tras de cualquier cosa que hubiera estado a la moda. Se le invitaba menos para conversar con él que para mirarlo.







Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.